



LOS POLICIAS DISOLVERAN CORRILLOS

Dos heridos en una explosión en la calle Azcarraga

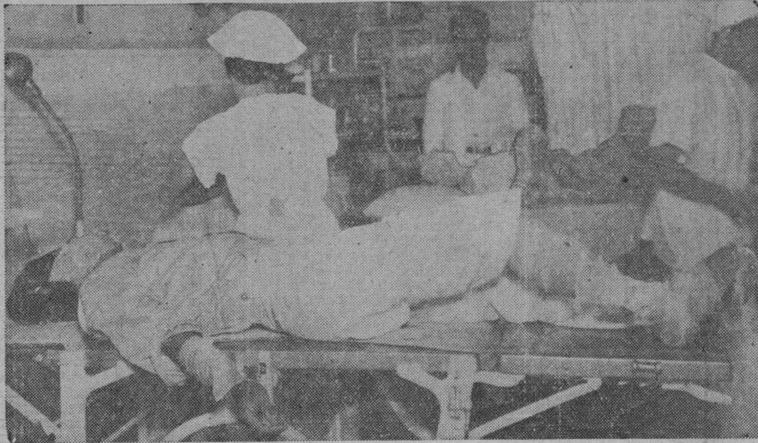
UNA LATA DE ALCOHOL ARDE EN UNA BOTICA

Dependientes envueltos en llamas se revuelcan en un canal

Victimas de una explosión que sobrevino mientras estaban llenando algunas botellas de alcohol...

Segun Jose de Guia, compañero de los dos accidentados, esta mañana, la dueña de la Farmacia...

Quemados en una explosión esta mañana



Victimas de una explosión de alcohol en la Farmacia Salazar, a las 11:45 de esta mañana...

ENAGE Y MORAN NOMBRADOS HOY

Moscoso confirmado como gobernador interino de Antique

En sesión ejecutiva celebrada al mediodía de hoy, el senado a propuesta del Senador Domingo Imperial presidente del comité de nombramientos...

El gobernador general, a recomendación del secretario Yulo del departamento de justicia...

Confirmado



Hon. SEGUNDO C. MOSCOSO Ex-Representante, por Antique cuyo nombramiento como Gobernador interino de la provincia ha sido confirmado este día por el Senado.

Juramento de los dentistas el 25

El juramento de los nuevos dentistas que se habilitaron en los últimos exámenes celebrados por la Junta Examinadora de dentistas...

SE DECIDE RECREAR EL B. DE SUMINISTROS

P30,000 para Artes Liberales en Cebú.—Resolución de condonación por Rainey

Una de las sesiones más fructíferas desde que comenzó este período de sesiones legislativas, fué la celebrada al mediodía de hoy por el Senado...

Lo que significa para America un tratado de reciprocidad con Cuba

Washington, 20 de agosto.—El tratado comercial recíproco entre Cuba y América...

LOS COMITES MUY ACTIVOS

Muchos de ellos ocupados en discutir planes de Constitución

Varios comités, particularmente, el de Instrucción Pública y el de Ciudadanía y Naturalización...

CONCENTRACION DE LOCOS EN UN ASILO

El traslado de los enajenados de Manila es el primer paso

El proyecto de trasladar al Hospital Psiquiatrico del Gobierno Insular en Mandaluyong todos los locos encerrados actualmente en el asilo del gobierno de Manila...

TERMINA POR CANCELAR SU VIAJE QUEZON

El Alcalde anuncia que se ha pospuesto la marcha indefinidamente

La postposición indefinida del viaje del Presidente Manuel L. Quezon a los Estados Unidos...

AGUERDO DE LAS MAYORIAS

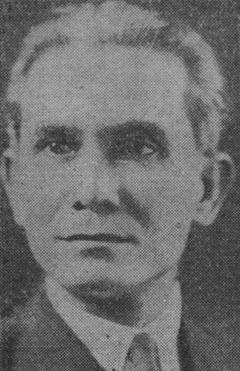
Es probable que mañana se haga su elección en las dos Camaras

Pedro Guevara y Francisco A. Delgado serán los nuevos Comisionados Residentes de Filipinas en Washington...

Guevara y Delgado van a ser los Comisionados de Filipinas en America



Hon. PEDRO GUEVARA



Hon. FRANCISCO A. DELGADO

OBROEROS DEL MUNICIPIO SON GATEQUIZADOS

Sison y Torres informan a Murphy.—Proceso contra 54 huelguistas

Los huelguistas extienden su agitación a los obreros de la Ciudad para lograr un paro general de actividades industriales y urbanas...

RAINNEY SERA INCINERADO

Roosevelt asistira a los funerales del Speaker mañana en Illinois

Washington, 20 de agosto.—El Presidente Roosevelt asistirá a los funerales del Speaker Henry T. Rainey...

INVESTIGACION DEL HOSPITAL ACORDADA

El Dr. Calderon defiende a la institución en el caso de la muerte de Aguilar

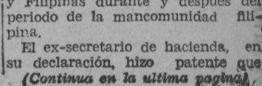
Ya es cosa acordada la propuesta de investigación del Hospital General de Filipinas...

LA MAYORIA DE LA CAMARA DISCUTE EL PLAN DE PEREZ

Una cuestión batallona, entre otras varias, se trató en la conferencia de la mayoría de la Cámara...

UNSON OPUESTO AL RETARDAMIENTO DE LA PREPARACION ECONOMICA DEL PAIS

El Sr. Miguel Unson, ex-secretario de hacienda y actual presidente de la Compañía de Fomento Nacional...



Hon. MIGUEL USON

Hitler se empeñara en que sea dueño absoluto de toda Alemania su partido

Berlin, 20 de agosto.—El canciller Adolf Hitler se ha dado hoy cuenta del hecho de que cada uno de diez votos en el plebiscito de ayer se ha registrado en oposición a su acto de asumir los poderes del Presidente del Reich...

EL FARMACEUTICO DAVID OTRA VEZ QUERELLADO

Y. David, farmacéutico y dueño de la farmacia David Drug Store que ya ha sido absuelto de una acusación por alegada estafa en relación con la venta de pastillas falsificadas de calomel y santonina...

UN FALSIFICADOR DE BILLETES VA A PRISION

Con admisiones que implican gravemente a sus compañeros Gonzalo de Leon y Dionisio Rabe, Pedro Pañares se declaró esta mañana culpable ante el juez Albert de la falsificación de mil billetes de P20 de la tesorería insular...



Da. Catalina Aunario ha fallecido ayer

Da. Catalina Aunario ha fallecido ayer

Doña Catalina Aunario, hermana mayor de nuestro compañero Sr. Pedro Aunario, falleció ayer tarde en el Hospital de San Juan de Dios...



ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

Atributos de soberania nacional

Por el Hon. A. R. TEODORO Ex-Jefe de Primera Instancia

Hemos leído con religiosa y profunda atención los puntos enunciativos de nuestro genial Arsenio Luz referentes a un PROGRAMA DE LIBRE CAMBIO CON AMERICA... Atributos de soberania nacional... Hemos leído con religiosa y profunda atención los puntos enunciativos de nuestro genial Arsenio Luz referentes a un PROGRAMA DE LIBRE CAMBIO CON AMERICA...

PORTAVOZ DE LAS PROVINCIAS

FIESTA SOCIAL EN SANTA CRUZ, LAGUNA, EL 18

Recepción con motivo de la filipinización del puesto de superintendente

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Santa Cruz, Laguna, 20 de agosto.—La recepción y baile que se dio el sábado por la noche en el edificio de la escuela elemental de esta cabecera en honor del Sr. Benito Pangilinan, el primer filipino que desempeña el puesto de superintendente de escuelas de esta provincia...

La High School de Vigan pone en vigor estrictas regulaciones escolares Se ha formado un peloton de vigilantes entre alumnos y alumnas. -Completa separación de sexos

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Vigan, Ilocos Sur, 18 de agosto.—El nuevo principal de la high school de Ilocos Sur, Mr. Russell P. Taylor, ha expedido unas reglas que deben ser observadas por los estudiantes. Entre estas reglas figuran las siguientes: 1. Separación completa de alumnos y alumnas en las premisas de la escuela...

ROBO DE JOYAS Y UN REVOLVER EN SAN PABLO

La familia del comerciante Marcelino Dy Ning fue la victima de los cacos

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia San Pablo, Laguna, 20 de agosto.—La familia del Sr. Marcelino Dy Ning, conocido comerciante de San Pablo, Laguna, ha sido victima de un robo perpetrado, según se presume, anoche, a media noche, mientras todos los de casa estaban profundamente dormidos...

Un rayo mato a 3 sembradores en Nueva Ecija

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Nueva Ecija, 13 de agosto.—Tres alegres sembradores que venían de su sembradero donde habían estado trabajando durante todo el día, fueron cogidos por una explosión eléctrica que les dejó muertos instantáneamente...

NUEVA CAMPAÑA POR LA Y. M. C. A. EN PANGASINAN

Formación de distintas organizaciones para alentar a los jóvenes

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Pangasinan, 19 de agosto.—El nuevo electo secretario de la Y.M.C.A. de la provincia de Pangasinan, Sr. Rosendo Valdez Domina, está actualmente adelantando la preparación de los planes para completar la reorganización de la institución y darle nueva vida...

TRES HERIDOS EN UN 'RAID' EN PASIG

Varios jugadores de 'Monte' cogidos por constables; robo en Paranaque

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Pasig, Rizal, 18 de agosto.—Tres personas resultaron heridas en un asalto efectuado por un peloton de constabularios en el barrio de San Jose, de la comprensión de este municipio, donde a la sazón se estaba jugando al 'monte'...

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y consignaciones. P. O. Box 137 Iloilo

Atkinson relata como fue agredido por sus obreros

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Sta. Cruz, Laguna, 15 de agosto.—El primer testigo de la acusación fue James E. Atkinson, Superintendente de la "United Paracale Mining Co.", dijo poco más o menos lo siguiente: Que habiendo llovido copiosamente el día 14 de mayo, 1934, él fué a visitar el túnel "San Antonio No. 2" de la compañía...

Reducción del tipo de impuestos en Bulacan

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Malolos, Bulacan, 18 de agosto.—En una circular del Gobernador Provincial, se llama la atención de los concejos municipales hacia la necesidad de aprobar resoluciones en las que se pide una reducción del 35 por ciento de la tasación de las propiedades en los municipios dentro de sus respectivas jurisdicciones...

Siete jugadores de jueteng arrestados

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia San Juan, Batangas, 17 de agosto.—Gracias a una cuidadosa labor detectivesca llevada a cabo por la Constabularia de Batangas, siete personas, incluyendo al mismo capitán, fueron arrestadas en un asalto contra un garito de "jueteng" en el barrio de Maraykit...

M. SOTELO AGENTE COMERCIAL

Comisiones y consignaciones. P. O. Box 137 Iloilo

Animado cumpleaños en Ilagan, Isabela

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Ilagan, Isabela, 17 de agosto.—La Srta. Sofia Zarate, cuñada del Ingeniero de Distrito de la provincia, Sr. Vicente Oledan, fue objeto de numerosas felicitaciones de las numerosas amistades de la familia con motivo de su 16.º cumpleaños...

Frecuentes infracciones de las leyes de caza y pesca en Laguna

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Sta. Cruz, Laguna, 17 de agosto.—Debido a las reformas introducidas en el procedimiento para la concesión de permisos para la caza, según la ley 4005, enmendada por la ley 2590, algunos propietarios de rifles y escopetas, no están enterados del sistema que se ha de seguir para la obtención de dichas licencias...

Reducción del tipo de impuestos en Bulacan

(Servicio Informativo) Excluyente a La Vanguardia Malolos, Bulacan, 18 de agosto.—En una circular del Gobernador Provincial, se llama la atención de los concejos municipales hacia la necesidad de aprobar resoluciones en las que se pide una reducción del 35 por ciento de la tasación de las propiedades...

MELAZA-CAÑA DULCE-TUBA

Cada pisco de azucar da 5 galones de melaza o 2 galones de alcohol. También el 150 litros de tuba o 3 damajuanas de vino puro, al día. Nuestras destilerías son incalificables y pueden trabajar con melaza, cañahule, tuba de coco, de ñipa, a la vez. Muy buenas referencias. Escribanos. MOLASSES DISTILLERY WORKS. TEL. 26161. P. O. Box 515, MANILA

DESCONFIESE para EVITAR FALSIFICACIONES

Exigir sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO

Parfumerie ED. PINAUD 18, PLACE VENDOME - PARIS

Poudre de riz IXORA



PELIGRO PARA DOLOR DE GARGANTA

Los resfriados, la gripe y hasta la pulmonía, tienen a menudo su origen en un simple dolor de garganta. ¡Protéjase! A la primera señal de un dolor de garganta haga gárgaras con el Antiséptico Listerine sin diluir. Tan pronto como se introduce en la boca empieza a destruir los microbios...

HAGA Gárgaras a menudo con Listerine

¿Ha probado usted la Crema Dentífrica Listerine? La rapidez con que limpia y su agradable sabor le encantarán.

ANTISEPTICO LISTERINE

No trate Ud. mismo de curarse un mal grave - consulte con su médico inmediatamente.



# La prensa rusa cree inevitable la crisis con el Japon

## MOSCOW PREVE QUE CONFISCARA EL FERROCARRIL

Acusa a los nipones de preferir la violencia e ilegalidad a un arreglo amistoso

(De la "Associated Press")  
Moscú, 19 de agosto.—Adoptando una actitud pesimista sobre la posibilidad de un arreglo amistoso de las dificultades ruso-japonesas en el Extremo Oriente, los periódicos soviéticos han renovado este día sus predicciones de que las autoridades del Japon y Manchukuo ocuparán forzosamente el Ferrocarril Oriental Chino.

La actual campaña anti-soviética de los periódicos japoneses y de Manchukuo, con motivo de haberse suspendido recientemente las negociaciones de la venta del ferrocarril, es un paso preliminar para la confiscación, según interpretaciones hechas aquí este día.

El periódico Pravda dice que las intenciones pacíficas del gobierno soviético, ofreciendo en venta la línea estratégica del norte de Manchuria, de nada sirven, porque "los círculos agresivos del Japon preparan la acción ilegal a la legal, la violación y la confiscación a un arreglo amistoso".

En un editorial afirmando que la desviación del tráfico del Ferrocarril Oriental Chino a la propiedad japonesa hasta Dairen, así como las incursiones de los bandos durante las últimas semanas en el Ferrocarril Oriental Chino, son una preparación para la ocupación violenta.

Los dos periódicos son órganos oficiales del gobierno soviético y del partido comunista. Sus ataques coinciden en el tono con la reciente actitud más amenazadora de la prensa de Tokio, la cual ha denunciado el descubrimiento de un complot soviético.

La prensa moscovita ha sido silenciosa durante algún tiempo. En un artículo del 11 de los corrientes, el Pravda, dijo:  
"Recientemente la prensa nipon-manchuriana, obedeciendo obviamente una señal dada, ha iniciado una nueva campaña anti-soviética, con sus ataques insolentes, sus crudas invenciones anti-soviéticas y otros medios harto primitivos. La prensa nipon-manchuriana desea crear nuevas complicaciones en las relaciones entre Japon y la Unión Soviética.  
La campaña anti-soviética coinci-

## Niño asesinado por un grupo de cortacabezas en Santa Maria, Isabela

### Salvajes feroces deseaban llevarse su cabeza como trofeo pero no consiguen su intento

(Servicio Informativo)  
Exclusivo a La Vanguardia  
Por MELCHOR B. MASIGAN,  
Corresponsal de la TVT  
Sta. Maria, Isabela, 14 de agosto.—Miguel Bingayan, un niño de 12 años de edad, alumno de segundo grado de la escuela elemental de aquí, ha sido asesinado por kalingas feroces mandados por Lingad, mejor conocido por Pensel. Los kalingas querían llevarse la cabeza del niño, como trofeo, pero fracasaron en su intento, porque los gritos en demanda de socorro del niño les amedrantó y se echaron a correr sin acabar de matar al chiquillo ni llevarse su cabeza.

El ataque se realizó en la noche del sábado, peso el chiquillo no murió sino anoche a pesar de las numerosas heridas que sufrió. El jefe de los kalingas fué capturado por el jefe de policía de aquí Bernardino Gamatay, en Cappatuan, mientras el niño estaba muriendo en la población.

Ligad, que encabezó el ataque hecho por los kalingas, es el vice presidente de los infieles en Bagui, Cagayan, un pueblo situado al través del río de Cagayan. Se halla arrestado en la cárcel municipal de aquí y está quietud por asesinato. Los constabularios están buscando en las montañas los otros kalingas que tomaron parte en el asesinato del chiquillo.

Después de las clases del sábado, el niño había ido con su abuelo Rafael Bingayan a su "homestead" en

de con un nuevo comienzo de crudas provocaciones de parte de las autoridades nipo - manchurianas. Han vuelto a efectuarse los arrestos de ciudadanos soviéticos y requisas ilegales de organizaciones soviéticas en el Ferrocarril Oriental Chino. En otras palabras, el juego familiar prosigue, llamado a provocar incidentes en la frontera oriental".

El periódico denuncia que, en la esperanza de rebajar el precio, las autoridades rebajasables de Manchukuo y del Japon "no vacilan en poner en peligro las relaciones de los dos países".

El Pravda alega que los periódicos nipon-manchurianos están preparando a la opinión pública para la ocupación forzosa del ferrocarril.

## BALMACEDA DICE QUE COSAS SE PROPONE HACER

Ante todo hara que su buró sea un nexo común entre los comerciantes

Fomentar más estrechas relaciones entre las casas comerciales y la Oficina de Comercio e Industria y todas sus agencias en Manila y Provincias, será la base principal de la política de administración que el director interino de la mencionada dependencia, Sr. Cornelio Balmaceda, procurará desarrollar durante su interinato.

Después de tomar posesión de su cargo como jefe interino de la Oficina de Comercio e Industria, el Sr. Balmaceda fué felicitado por dos ex-directores de dicha oficina, Mr. James J. Rafferty y el Sr. Fidel A. Reyes. Al exponer la política que tratará de desarrollar en la Oficina de Comercio e Industria, el Sr. Balmaceda extendió una invitación a todos los comerciantes, a los que tienen intereses comerciales y a los que se proponen dedicarse a algún negocio, para que acudan a la oficina de Comercio donde se les proporcionará todos los datos necesarios relacionados con la clase de comercio que les interesa.

Anuncia que la Oficina de Comercio e Industria estará siempre dispuesta a atender cualquiera gestión que algún comerciante necesite, ya sea para efectuar reconocimientos en el mercado o hacer alguna investigación sobre las posibilidades de una industria nueva, en la seguridad de que por su posición oficial podrá suministrar en todas las ocasiones los datos más exactos y más dignos de confianza sobre qué basar la organización o establecimiento de alguna nueva empresa.

Pero para que los comerciantes puedan tener confianza en la efectividad de los servicios que la Oficina de Comercio e Industria puede rendir a todos, y disipar el ánimo de los comerciantes la desconfianza que habían abrigado contra dicha oficina, el director Balmaceda dice que recibirá con agrado a cualquier visitante que desee conocer la organización de la oficina y enterarse de su funcionamiento.

La Oficina de Comercio e Industria, tal como está organizada actualmente, con su Centro de Contratación y Cambios, es una especie de laboratorio comercial a donde los particulares pueden acudir para hacer un análisis demacéda.

Los planes de negocios que tienen en proyecto, dijo el director Balmaceda.

## Nuevo Jefe



CORNELIO BALMACEDA, nuevo Director interino de Comercio e Industria, expone y esboza su política.

## 121 ESTUDIANTES VEN EL MUSEO DE BANTUG

### Trajes filipinos en tiempos de Rizal y otras joyas fueron expuestas

El museo privado del Dr. José P. Bantug, fué visitado por 121 estudiantes de Ciencia Bibliotecaria de la Universidad de Filipinas la semana pasada.

Entre otros muchos objetos preparados por el Dr. Bantug para los visitantes se hallaban: trajes filipinos en tiempos de Rizal; grabados en madera por el notable Nepomuceno; trabajos de bordadoras filipinas; muebles antiguos, entre otros la silla de un obispo y otra de un gobernador, ambas con sus escudos respectivos; piezas de marfil con grabados, una de las cuales se cree que es la más grande en Filipinas y tiene una altura de 21 pulgadas; escudos de armas, entre ellos el del difunto Iriarte; cerámica de varias nacionalidades como china, japonesa, francesa, inglesa y filipina; impresos raros como el ma-

Los planes de negocios que tienen en proyecto, dijo el director Balmaceda.

## PRIMER CASO RESUELTO POR EL COMITE 490

Recomienda favorablemente la propuesta compra de un terreno de J. Paterno

La primera actuación oficial del comité de avalúo de la ciudad de Manila, creado bajo las disposiciones de la Orden No. 490 del Gobernador General Frank Murphy, se da hoy a conocer con la recomendación de que el proyecto de compra de un terreno del Sr. José Paterno para la construcción de la calle Morayta como conexión de la extensión de la calle España con la calle Azcarraga sea aprobada.

Esta es la misma cuestión que ha levantado una marea de discusiones en la Junta Municipal, cuando el concejal Vicente R. Alindada, impugnó el precio, declarando que a unos chinos se había dado mejor precio, diez pesos por m. c., pero a un filipino se daba solamente el precio de seis pesos por m. c., y pidiendo que, en igualdad de circunstancias, se diera al filipino el mismo precio dado a los chinos.

El alcalde vetó dos veces la compra del terreno del Sr. Paterno y la Junta también lo aprobó dos veces por encima del veto del alcal-

nuscrito original de Florante y Laura y ediciones originales europeas de las novelas Noli Me Tangere y Filibusterismo de Rizal; monedas raras y medallas, una de ellas medalla congresional, la primera que se concede a un filipino en 1911; un escarabajo de las pirámides de Egipto; varios "anting-antings"; un pescado de piedra al pie de la escalera de la casa que se cree data desde hace más de tres centurias y es el símbolo de los Cristianos en Filipinas como en los primeros tiempos del cristianismo y otras antigüedades y curiosidades.

Preguntado cómo ha conseguido aquellas rarezas, el Dr. Bantug contestó: algunos comprados; otros pedidos; por otros temas que enviar "embajadores" para obtenerlos en mi nombre; otros con intercambio; y no pocos, los conseguía después de esperar pacientemente hasta que el dueño o dueños se morían.

Entre los que visitaron el museo del Dr. Bantug, se encontraban las Sras. Constanza de la Paz, Carmen Cruz, Jenny Lind Nessler, Josefina Querubin, Elizabeth Seman y Ana Roda y los Sres. Salomon V. Arnaldo, Pablo Liso, Tito Reyes y Salvador Orbeta.

## La Constituyente espera dar cima a sus trabajos hacia el mes de Octubre

### Ya se ha presentado un numero suficiente de preceptos constitucionales

Hacia octubre la Asamblea Constituyente espera poder terminar su labor y producir una constitución, según declaró ayer tarde el Presidente de la misma, Senador Claro M. Recto.

Naturalmente que todo dependerá de la rapidez con que los comités trabajen y por este motivo el Presidente Recto escribió ayer a todos los presidentes de comités urgiéndoles que sometieran sus informes y recomendaciones a fines de mes, lo mas tardar.

## MUCHOS PUEDEN SER GOBERNADOR INTERINO

### Treinta y dos han pasado los exámenes correspondientes del Servicio Civil

Los que pasaron en los exámenes dados el 24 de febrero, para el cargo de gobernadores delegados de provincias especiales, llegan a 32, según se ha anunciado en el Servicio Civil. Los que se sometieron a los exámenes llegan, en total, a 92. Ocuparon los primeros puestos Melecio Palacios, que obtuvo el promedio de 82.42 y el segundo lugar Aniano Rusiana, con 80.46.

Las vacancias en los cargos de gobernadores delegados serán cubiertas con candidatos que serán seleccionados de los que pasaron en

de, dando lugar a que el asunto sea endosado para la decisión final al gobernador general. En este estado del asunto, el comité de avalúo a quien el alcalde endosó el proyecto, recomendó que el mismo se deje en suspenso por falta de fondos.

Tarde o temprano el gobierno de la ciudad tiene necesidad de construir la calle Morayta, como un atajo que acortará la distancia del viaje de los que viven en la extensión de la calle España. La calle servirá para facilitar la ida desde dicha calle hasta la calle Azcarraga y el corazón de la ciudad de Manila. Tanto el ingeniero Sr. Santiago Arriaga como el alcalde Don Tomas Earnshaw consideran el proyecto de importancia.

La convención, dice el Presidente Recto, no puede seguir como ha estado funcionando hasta ahora. Debe haber un límite de tiempo dentro del cual los trabajos tienen que terminarse.

La opinión predominante es que ya se ha presentado un número considerable de proyectos de preceptos constitucionales por los delegados. Hasta ayer los proyectos registrados ya llegaban a 417 y se cree que con dicho número todas las fases posibles de una constitución ya están cubiertas.

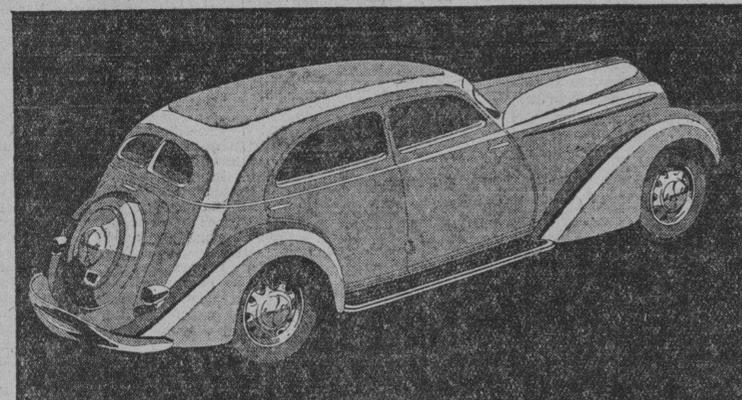
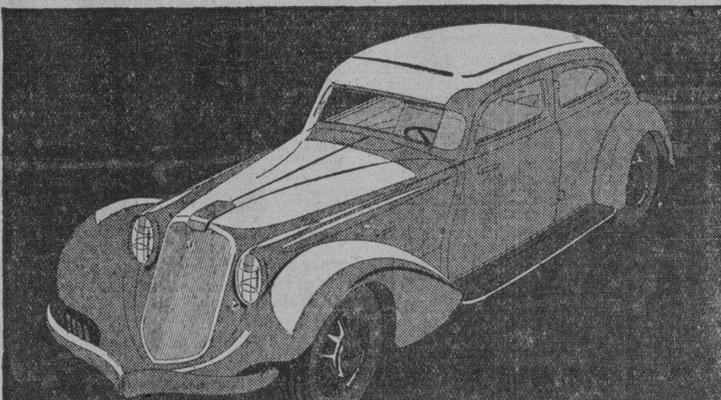
Todos estos proyectos han sido endosados a los comités respectivos y en dichos comités es donde los autores tienen que luchar para la inclusión de sus proyectos en el esbozo que los comités presentarán al (Continúa en la Pág. 7)

los últimos exámenes, la lista de los cuales es la siguiente: Melecio Palacios, 82.42; Aniano Rusiana, 80.46; Enríque Dakany, 79.75; Ramon R. Rodriguez, 77.84; Antonio Garcia, 77.75; Jose Laserna, 77.7; Hermenegildo G. Algar, 77.29; Gervasio Levilles, 77.21; Ramon Palanca, 76.91; Agapito Braganza, 76.44; Antero Rodriguez, 76.23; Dionisio Gilbert, 76.04; Filomeno Campos, 75.69; Pedro Gaudin, 75.62; Francisco Sanchez, 74.67; Amando Osorio, 74.5; Benedicto Espiritu, 74.38; Demetrio Argosino, 74.19; Posidio Ocampo, 73.47; Proceso Domagosa, 73.07; Rodolfo K. Hidalgo, 72.65; Toribio G. Veltran, 72.32; Hilario Amigo, 71.92; Policarpo Sangalang, 71.08; Teodoro Morfe, 70.98; Florentino Galateria, 70.68; Jose Pagtakhan, 70.13; Maximino R. Frondoso, 70.05; Francisco Ponce de Leon, 70.04; Pedro Hipol, 70.03; Silverio Manga, 70.02; Justo Angeles, 70.01; y Nicolas Lambinico, 70.

# VEA EL MODERNISIMO HUPMOBILE 1934 DE ESTILO AERODINAMICO

## QUE ES LA SENSACION DEL MUNDO AUTOMOVILISTICO DE HOY DIA!

AHORA EXPUESTOS EN NUESTRO DEPTO. DE AUTOMOVILES



AHORA EXPUESTOS EN NUESTRO DEPTO. DE AUTOMOVILES

El Hupmobile 1934 es un coche enteramente nuevo completamente moderno—por eso se le llama AERODINAMICO. Sus líneas ofrecen al aire un minimum de resistencia y proporcionan un paseo silencioso y cómodo, disminuyendo el costo de lubricante y combustible.

En él se puede ir verdaderamente cómodo. Sus amplias portezuelas permiten fácil entrada. En este coche se encuentran muchos refinamientos que solo pueden verse en los coches de mas precio.

Venga a verlo. Dése una vuelta en él. Le ofrecemos un paseo de prueba gratis, sin compromiso alguno de su parte.

### RASGOS DE ESTE NUEVO HUPMOBILE

MOTOR... Carburador de tiro descendente; cigueñal de equilibrio estatico y dinámico con nueve contrapesos integrales y amortiguador de vibración; nuevo montaje de caucho para el motor, de tipo flotante articulado.

CHASIS... Bastidor con rígido miembro en X, embrague de borde agudo de extraordinaria suavidad, estabilizador de torsión de chasis de patente exclusiva, amortiguadores termostáticos, articulaciones universales montadas en cojinetes de agujas, mecanismo de dirección de acción suave y positiva. Cinco ruedas, en tipos de rayos de alambre o rayos de acero de nuevo modelo.

AGENTES EXCLUSIVOS:

# PARSONS HARDWARE COMPANY INC.

805 Echague

Dept. de Automoviles

Tel. 2-12-88

Manila, I. F.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados: PEDRO AUNARIO (Editorial) y FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)
MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS
La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico...

NOTAS EDITORIALES

EL SERVICIO CIVIL

TODO el mundo habla de la necesidad de que se extienda la ley del servicio civil al mayor número posible de empleados, con excepción de ciertos cargos que por su naturaleza, tienen que llenarse necesariamente por hombres de confianza del partido en el poder...

MUY CONTAGIOSA...

LA huelga, ha dicho un agudo psicólogo, es una de las enfermedades más contagiosas del mundo materialista moderno. Desde que Carlos Marx fundó toda su teoría en la consecución de la felicidad en esta vida, y no en la otra, como el objetivo principal de la actividad humana...

SE RIVALIZAN...

CHINA y Japón son dos naciones que están compitiéndose en estos instantes en sus declaraciones de simpatía hacia Filipinas. El nuevo Consul, el Hon. Tsoung Inn Dun, que acaba de llegar, ha dicho ayer que el gobierno nacionalista chino será el primero en establecer una legación diplomática en Manila...

Unos nuevos proyectos de ley votan unos ciento diecisiete mil pesos

Con un bill, el Num. 312 sobre mejoras de los terrenos consistentes en ponos de coco, abaca, buri, y ni-pa por espacio de tres años. Del Representante Payawal: Ley que enmienda el inciso (s) del Art. 2243, del Código Administrativo...

ALDANESE URGE SE CONSTRUYA OTRO MUELLE

Ve mejor acondicionados los puertos de Cebu e Iloilo que el de Manila

La inmediata construcción del proyectado muelle del norte de la bahía de Manila, es urgia por el Sr. Vicente Aldanese, administrador insular de Aduanas, como el único medio de poner el puerto a la altura del progreso del comercio de importación y exportación de estas Islas.

QUIRINO VA A SALVAR EL COLEGIO DE CEBU

Treinta mil pesos para que continúe funcionando el ramal de la Universidad

El Senador Elpidio Quirino, chairman del comité de instrucción pública, en un proyecto de ley presentado ayer en el Senado trata de colocar el 'junior college' de Cebu, que es un ramo de la Universidad de Filipinas, sobre el mismo nivel que el 'junior college' de Iloilo.

Actividades escolares en toda la Pampanga

(Servicio Informativo) Exclusivo a La Vanguardia San Fernando, Pampanga, 20 de agosto.—En la reunión de los estudiantes de la Pampanga High School, para la organización del club escolar, fueron elegidos los siguientes para formar la directiva: Dioscoro Cunanan, presidente; Marcelo C. Lagman, vice-presidente; Wenceslao Vitug, secretario; Emilia del Rosario, tesorera.

NOTICIAS DE ESPAÑA

La situación política no variará hasta octubre. --Ayuntamientos destituidos.--Una tormentosa causa víctimas y cuantiosas pérdidas

(De nuestro correspondiente exclusivo) Madrid, 20 de Agosto.—Continúan las declaraciones sobre el momento político. Personas acostumbradas a observar y juzgar serenamente los fenómenos políticos son de opinión que aunque el horizonte político se halla preñado de negros nubarrones precursores de tormenta, esta no se desencadenará hasta pasado el mes de Septiembre.

La prensa comenta la estadística publicada por el Ministerio de la Gobernación y que fué anunciada hace ya un mes por el Sr. Salazar. Alonso a raíz de las críticas de que fué objeto por causa de las destituciones de Ayuntamientos que había ordenado hasta la fecha.

A REMOVER TODOS LOS RIELES DE TRANVIAS

Earnshaw cree que pronto verá realizado este su plan para la ciudad

A raíz de la opinión del fiscal de la ciudad, de que puede considerarse como dentro de la franquicia de la Meralco, la operación de autobuses en lugar de tranvías, en la línea de M. H. del Pilar que se ha de remover para mejorar el Parque Harrison, la gradual remoción de las líneas del tranvía en toda Manila ha sido señalada como una posibilidad por el alcalde Earnshaw.

WALLACE DEBE COMPARECER EL SEPTIEMBRE 11

La vista de la causa contra la Ley del Azúcar ha sido aplazada

(De la "Associated Press") Washington, 20 de agosto.—La fecha para la vista preliminar en el asunto de interdicto prohibitorio presentado por la Hawaiian Sugar Planters Association contra la ley Jones-Costigan ha sido cambiada del 4 de septiembre al 11 del mismo mes.

La Cámara

Por ANA HAW. Su 24.a sesión, un gesto de vigorosa condenación

Se dispuso la lectura de la lista de miembros. Se omitió la del acta de la sesión anterior. Para broche, se puso la consideración de los dos bills, los Numeros 22 y 365, señalados en el calendario.

La Constituyente

Por K. P.A. Con las banderas a media asta, do Aguilares cubiertas de luto, la sesión de la Asamblaea ayer tarde vio a su curso natural.

Los discursos son de los Delegados Santos, de Nueva Ecija, sobre la autonomía local; Escarer, de Samar, sobre el sistema bicameral y Carño de Benguet, sobre los problemas de la Provincia Mountain.

Cronicas Parlamentarias

LAS DOS REPRESENTACIONES CONSTITUCIONALES EN ACCION

Por la sentida muerte del Delegado Aguilar, vibrante catilinaria contra el Hospital General

Entre los asuntos del día figura una resolución del Representante Espinosa, expresando el pésame y las simpatías de la Cámara a la Asamblaea Constituyente por el inesperado fallecimiento del Delegado por Masbate, Hon. Amancio Aguilar.

Los 86 presentes de acuerdo con Espinosa Todo ello, según el ponente, denota negligencia, abandono, ineficiencia de la administración del hospital de maras que por lo acontecido, viene resultando una institución para los privilegiados.

El Profesor Maravillas felicita al Decano Bocobo

El Dr. Jorge Bocobo, nuevo rector de la Universidad de Filipinas, ha recibido una carta de felicitación del profesor Filomeno Maravillas, del Departamento de Español.

TRECE AHOAGADOS

(De la "Associated Press") Beoyugo, Asia Menor, 19 de agosto.—Trece personas se ahogaron durante una lluvia torrencial en el norte de Anatolia, según despachos recibidos aquí este día. Cuatrocientas casas fueron anegadas en Tokat, y las comunicaciones fueron interrumpidas.

Pangborn y Turner van a tomar parte en la carrera a Melbourne

(De la "Associated Press") San Francisco, 20 de agosto.—Clyde Pangborn, aviador transpacífico, y el coronel Roscoe Turner, aviador veloz de los Angeles, han llegado aquí este día para preparar su participación en la carrera aérea de Londres a Melbourne, que tendrá lugar el octubre próximo.

Garantia e igualdad de derechos se piden en preceptos sometidos ayer

Garantía de ciertos derechos a filipinos no cristianos, por Pelayo, Gumban y Gumangan; igualdad de derechos de hijos habidos dentro y fuera del matrimonio, por Ocampo; fijando los derechos y privilegios de legisladores, por Nepomuceno (R.); Araneta, Gumban, Zialcita, Lepak, Cabarrugos y Maramara; protección de la vida de obreros, por Chico; plebiscito sobre el sufragio femenino, por Francisco; disposición de las grandes haciendas o latifundios, por Cruz (C.); provisiones sobre instrucción pública, por Jumawan y Lapak; regulaciones sobre fideicomisos, por Francisco y Abaya; sobre algunos proyectos de precepto constitucional sometidos a la Constituyente, ayer 20 de Agosto, 1934, 17.a sesión.

SR. D. FROILAN FERNANDEZ

FALLECIO AYER A LA EDAD DE 30 AÑOS, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. Sus desconolados hermanos, hijos 6 hijas y demás parientes participan a sus amistades tan sensible pérdida y suplican eleven a Dios una oración por el eterno descanso del alma del finado.

OSRAM advertisement featuring a light bulb image and text: 'Si desea luz barata debe comprar lámparas de calidad, de luz abundante' and 'OSRAM la lámpara de calidad selecta'. Includes contact info for SMITH, BELL & CO., LTD. MANILA.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29



La distinguida Sra. de D. Jacobo Zobel y Roxas, Presidenta del Fondo Benefico Español, y activa organizadora del grandioso Concierto Musical que a beneficio de dicha institución se dará el viernes proximo 24 del actual en el Manila Grand Opera House.

Las localidades, de las cuales, la mayoría ya han sido vendidas, pueden reservarse llamando a la Sra. Da. Angela O. de Zobel, teléfono 5-74-60.

El Sr. Don Hubert del Valle, tiene mucho gusto en participar a las amistades que se han interesado por el estado de la Sra. de Del Valle que dicha dama se encuentra actualmente en estado de franca convalecencia y podrá recibir visitas diariamente entre 4 y 7 de la tarde en su residencia 125 Real. Baclaran.

En la Iglesia Parroquial de la Ermita, fue bautizada el domingo último la hija recién nacida de los Sres. de Villareal (D. Fernando), imponiéndosele en la pila los bonitos nombres de Natalia Rosario. Fueron sus padrinos la señorita Alice Boone y el Sr. Jose Villareal, tío paterno de la neofita.

Después del bautizo se celebró una animadísima reunión en la residencia de los nuevos papas en la Calle A. Mabini, a la que asistieron, Mr. y Mrs. Charles Boone, Sr. de D. Matías Sanchez, D. Pedro Garcia y señora, Sra. Vda. de D. Juan Pellicer, D. Francisco Pellicer y señora, Sra. de D. Joaquín Carrion, D. Ernesto Hernandez y señora, D. Jose Villareal y señora, Sra. de D. Miguel Concepcion, D. Ramon de Amusatagui y señora, D. Carlos Villareal y señora, D. Antonio Arizabalaga y señora.

Las señoritas Tinita y Margarita Garcia, Felisa, Carmen y Margarita Sanchez Hidalgo, Marcelina y Pepita Vazquez, Betty Mateu, Herminia Lorenzana, Angelita Calero, Nenita Lopez, Pacita Carrion, Chichona Salz, Carmen Sagarría, Charito Atayde, Conchita Puyá.

Y los señores Carlos Hagedorn, Jesus Martinez Quintero, Joaquin Vacani, Jaime Montaner, Vicente Miranda Ubago, Perico Garcia, Angel Villareal, Enrique Carrion, Juan Pellicer y Manuel Gonzalez La O.

PERSONALES

El Sr. Estanislao B. Alinea, conocido vate y profesional de San Pablo, Laguna, se encuentra en Manila desde ayer, evacuando asuntos relacionados con su profesión. El Sr. Alinea se propone establecerse en la capital por un tiempo indefinido.

La señorita Elena Sanchez celebró su cumpleaños con una 'techonada' familiar en su residencia en Sampaloc el día 19 del actual.

Los señores Dominador Gardanio y Feliciano Briones han sido elegidos presidente y vice-presidente del National Institute Dramatic Club.

Los estudiantes iloconos de la Far Eastern University celebraron reunión el domingo proximo para elegir a los nuevos dignatarios de la sociedad de los hijos de Ilocos que estudian en dicha universidad.

La señorita Fe Lagdamo ofreció un 'party' el domingo pasado con ocasión de la fiesta patronal del distrito.

Por el mismo motivo se celebró una reunión familiar en la residencia del profesor Vicente Lontok, de la Universidad de Filipinas, en la calle Union, Paco.

Una amena fiesta se dio el sábado pasado en la residencia de los Sres. de Murillo (D. Angel, Dña. Mamerta) en la calle Asuncion, Biondo, con motivo del cumpleaños de su hija Nenita Murillo. Muchos amigos de la familia acudieron a la fiesta.

Misa de Requiem

La misa de 6:00 a. m., que se celebrará mañana en la Basílica de San Sebastian, será aplicada por el eterno descanso del alma de Doña Carmen Soler Vda. de Ranfil, fallecida en esta capital recientemente.

Funcion de gala por aventajadas pianistas

Escenas gráficas de la vida de dos artistas célebres, Mozart y Schubert, serán presentadas por discípulas de la Srta. Victoria Lobregat, en una función de gala que se celebrará en el Manila Opera House en la noche del 16 de septiembre. El programa, en el que cooperarán valiosos elementos de la localidad, se publicará uno de estos días. Las escenas tomadas de la vida de Mozart y Schubert, son:

1762: El niño Mozart ante la Emperatriz María Teresa de Austria. —Salón de Música de la corte real de Viena. Mozart y su hermana Nannerl en su primera tourné por Europa; la Emperatriz de Austria les concede una audiencia.

1762: Mozart en su casa al regreso de su primera tourné por Europa.—Sala de la casa de Mozart en Salzberg, Austria, una semana después de la llegada de los pequeños concertistas. La mamá les ha preparado una fiesta infantil que los amiguitos hacen más amena con un pequeño programa musical.

1820: Schubert en casa de Franz Schöber.—Un salón en casa de Franz Schöber, fiel amigo y protector de Schubert. Varios amigos han preparado un programa compuesto todo de obras de Schubert con que sorprenden al maestro.

Homenaje a Yulo y Quirico Abeto

La Philippine Bar Association dará un banquete mañana la noche en honor al Secretario de Justicia Jose Yulo y al Juez Quirico Abeto, del Juzgado de Primera Instancia de Manila. Las reservas de mesas continuaran hasta esta noche, pudiéndose comunicarse los interesados con los siguientes señores: Hon. Francisco Delgado, Antonio Araneta, Hon. Marcelo Boncan, Magistrado Carlos Imperial, Marcial Lichauco, Fiscal Francisco Albert, y Marcial Zamora.

El banquete se llevará a cabo en el Club Filipino, a las 7:00 p. m. Oradores: Sr. J. Antonio Araneta, de la Philippine Bar Association; Mr. Edward E. Selph, de la American Bar Association; Sr. Manuel Lim, presidente de la Lawyers League of the P. I.; Hon. Geo. A. Malcolm, Magistrado de la Corte Suprema; Hon. Quirico Abeto, y Hon. Jose Yulo. El Representante Francisco Delgado actuara de toamaster.

Velada y baile en la inauguracion del Melody Circle

La Melody Circle Association celebrará su inauguracion con un ameno programa musical, preparado por el Prof. Francisco Buencamino, Sr., y un baile el 26 del actual en la nueva residencia de su presidenta, Srta. Gloria Posadas.

La fiesta será patrocinada por Mr. y Mrs. Delfin Buencamino del Banco Nacional, Mr. Yu Khe Thai, de la firma comercial Yutivo y Sons, Sr. Gervacio Ramirez, Tesoro provincial de Pampanga, Dr. Pedro Velasco, Sr. Vicente Posadas, Mrs. Francisco Juliano, Sr. Vicente Velez, Sr. Victorio Posadas, Sr. Simeon Abustan, Mrs. Adela L. Crisologo, Srta. Pilar de Santos, Sr. Rodolfo Carvajal.

Son managers los miembros de la junta directiva, Gloria Posadas, Nieves Onrubia, Rosa Roxas, Amando Eusebio, y Prof. Juan M. Buencamino.

Como todos los programas musicales preparados por el Prof. Francisco Buencamino, Sr., se espera que este programa inaugural será un éxito. En el tomanar parte la Prof. Rivera, Asprec, Elipano, Charing Ramirez, Sra. Salud Jakosalem de Buencamino, Miss Yu So Kheng, Solita Valez, Araceli Ramirez, Ernestina Crisologo. Un coro de tres voces será interpretado por las socias del círculo bajo la dirección del Prof. Buencamino.

El buffet será servido por un conoconido caterer de Manila y el baile será amenizado por la orquesta Ilaya.

'Party' en obsequio al señor Jose Herrera

El día 25 se dará un 'party' en la residencia del Sr. Isabelo Montilla, Jr., en honor al Sr. Jose Herrera, empezando la reunión, a las 5:00 p. m. A la fiesta serán invitados los siguientes:

Sras. Hontiveros, Acuña, Kalaw, Cuenca, Heredia, Barredo, Bayot, Sanz, Ocampo, Kapunan, Zulueta, Anido, Balmori, Reyes, Araullo, Vargas, Perez, Revilla, Abad, Arranz, Yaptinchay, Madrigal, Garriz, Muscat, Guerrero, Lerma, señores Castillo, Escalcher, Rodrigo, Sarenas, Normandy, y Ansaldo, A. Madrigal, Dr. Filamor, R. Alunan, jr., Zamora, Moreno, Tee Han Kee, Tan, Banzon, Hocson, Vergel de Dios, Arce, J. Anido, Sevilla, y varios mas.

Presidiendo el baile de aniversario



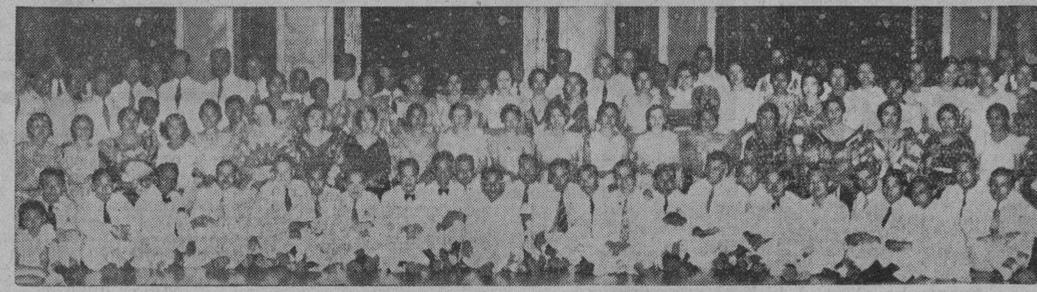
La línea de recepcion en la fiesta del duodécimo aniversario del Circulo Cervantino. De izquierda a derecha: Don Miguel Espinos, Consul General de España en Manila (huesped de honor); Dra. Encarnación Alzona; Srta. Lydia Zulueta; Sr. Gaudencio S. Manalac (presidente del Circulo Cervantino); Srta. Erlinda Nicolas; y Srta. Angela Vargas. La fiesta, animadísima, se dio el sábado pasado, en los salones del Wack Wack Golf & Country Club. Circulo Cervantino esta formado por estudiantes de castellano de la Universidad de Filipinas. Es la agrupación estudiantil mas nutrida en la Universidad oficial. El Sr. Jesus T. Mendoza, que actuó de introductor, no aparece en el cliché.

Boda en la Basílica de San Sebastian



Los nuevos esposos Horacio Rivas y Dolores Torrente, fotografiados en el día de sus nupcias, en la Basílica de San Sebastian. Con ellos aparecen los padrinos, Don Juan de la Riva y Doña Socorro de Fourdimier, el caballero y la dama de honor, Sr. Julio Gonzalez Anguita y Sra. Mercedes de Torrente. Los niños son, Miguel Angel, Medi, Mila y Cristi Torrente. Los Sres. Rivas y Torrente son miembros de la Colonia Española de Manila. La boda fue solemnizada el sábado pasado en la Basílica de San Sebastian.

Rumboso baile de medicos celebrado en Bacolod el 12 de Agosto



Grupo de la nutrida y selecta concurrencia que participo en el baile celebrado en la mansion provincial de Bacolod el día 12 del actual, con motivo de la reunion conjunta de las asociaciones medicas de Negros, Iloilo y Capiz. La fiesta ha sido una de las mas concurridas registradas en Bacolod en esta temporada. El baile fue ofrecido por los medicos de Negros.

NOTICIERO RELIGIOSO

Martes 21 de agosto. Calendario de hoy: Ss. Privado o. Ciríaca m. y Juana Francisca Premitov vda.

Calendario de mañana: Ss. Sinfoniano, Timoteo, Felisberto, Mauro y Antusa mnn.

función de las Marias encargándose de los cultos el turno 11 presidido por Da. Enriqueta de Adriano.

EN STA CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana. Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo despues de la misa de ocho.

EN SAN BEDA

Horario de las misas en la iglesia del Sto. Niño de Praga: Domingos solamente: 5:00 5:45 6:30, 7:15, 8:00, 9:30 y 11:00. Días ordinarios: 5:00, 5:30, 6:00.

Ex-presidentas formaran linea de recepcion

Esta tarde se celebra la recepción de la Asociación Musical de Filipinas en la mansión de Doña Florencia R. de Legarda, calle R. Hidalgo 964. La fiesta se da con motivo del décimo quinto aniversario de la Asociación Musical. Ex-presidentas de la sociedad formarán con la actual presidenta la línea de recepción. Ellas son: Sra. de Juan Arellano, Sra. de Benito Legarda, Srta. Rosario de Roensch, Juez José Abreu, Don Miguel Heras, y Sra. de Basilio Valdes.

La reunión empezará a las cuatro de la tarde. Presidirán la mesa del té, la Sra. de Benito Legarda, jr., la Srta. Teresa Legarda, la Sra. Andrea M. de Abreu, y la Sra. Rosario Roensch.

Animado 'picnic' en la playa de Bacoor

Ayer se celebró en Bacoor, Cavite, un alegre picnic con motivo del cumpleaños de la Srta. Mercedes Pascual, alumna del Columbian Institute y hija de Don Gaudencio Pascual y Doña Rosa Castro de Pascual. Un programa de entretenimientos, en que figuraba un pequeño concurso de natación, dio mayor regocijo al party. Entre los presentes, se hallaban, la farmacéutica De Guzman, Srta. Luzon de 1934, Luisa Lacionico, la Dra. Efigenia Lacionico, el juez de paz de Bacoor, el Sr. Aragon, el ingeniero De Guzman, y el Sr. Del Rosario, de la Pacific Commercial Company.

Banquete de despedida en honor a un ingeniero



Banquete dado el sábado pasado en el Plaza Hotel por los ingenieros de obras publicas, en honor al joven Andres O. Hizon, con el breve salida para los Estados Unidos como pensionado del Gobierno. Los comensales son: Ingenieros Andres O. Hizon (huesped de honor), Antonio Villanueva (organizador), Julian A. Buendia, Hilario S. Clemente, Domingo Guanio, Francisco Santana, Domingo de la Paz, Eugenio Yio, N. C. Ruelos, Ephraim Gochoango, Jacinto Gochocho, Eleuterio Macalalag, Tomas Zita, M. Ocampo, Hermenegildo Reyes, Arsenio Luna, Gregorio de Leon, Manuel Gonzales, Arturo Pancho, Roberto Villatuya, y Marcelo Guzman.

Por la ex-musa de la Y. M. C. A.

En honor a la ex-musa de la City Y.M.C.A., Sra. Blancaquita Opinion de Testa, y a su esposo Sr. Tomas Testa se dará el jueves proximo un banquete y concierto musical en la City Y.M.C.A., desde las 7:00 p.m. El programa preparado, digno de la que fue Miss Visayas de 1933, presenta a conocidos elementos en nuestro mundo musical, entre ellos, el profesor Antonio J. Molina, el violinista Luis Valencia, y la pianista Constanza Ferrer.

Los esposos Testa-Opinion fueron anfitriones el domingo pasado en un esplendido 'picnic' ofrecido en las pesquerías de los Sres. de Testa en Meycawayan, Bulacan. Un almuerzo delicioso y típico, y una merienda tambien filipina se sirvieron a los invitados que ascendian a mas de cien personas. Todos volvieron a Manila hacia el amanecer encantados de haber disfrutado de un día campestre agradable y placentero. Las familias Testa y Opinion se despidieron por colmar de atenciones a sus huéspedes.

Manila Law Barristers' Association agasajara a sus dignatarios

Los miembros de la Manila Law Barristers' Association, del Manila Law College dará un baile y programa musical el 25 de agosto en honor a los nuevos dignatarios de la sociedad. La fiesta se celebrara en el edificio del Manila Law College.

Los nuevos dignatarios serán presentados por el Sr. Jose R. Aspre. El adviser de la asociación y Decano del Colegio Sr. Glicerio Opinion administrará el juramento de lealtad a los electos oficiales. Estos son: Vicente Mendoza (presidente), Gil Albano, Srta. Purificación Flores, Cesar Syquia, Prádel Altagas, y Jose L. Quiroigco.

Encabeza el comité organizador los Sres. Vicente Mendoza, Gil Albano, Cesar Syquia, Cornelio Cabal, Enrique Garcia, Jose R. Aspre, Pablo Sciango, Prádel Altagas y Artemio R. Medina.

La Sra. de Guevara sera huesped de la Asociacion de Damas

La Asociacion de Damas Filipinas obsequiará con un 'party' a la señora del Comisionado Residente Pedro Guevara, mañana, 22 del actual. Todas las damas y señoritas miembros de la Asociacion estarán presentes.

La reunion se efectuará en el edificio del Settlement House, calle Cononigo, Paco, a las 4:30 p. m.

Misa en sufragio de Doña Vicenta Mata

Mañana 22 de agosto se cumple el primer aniversario del fallecimiento de la principal del Burgos Elementary School, Srta. Vicenta Mata. Una misa de requiem se dará en la Iglesia Parroquial de Quiapo con asistencia de los parientes y amistades de la familia. Varios miembros de la Manila Chamber Music Society se han ofrecido a cantar durante la misa con acompañamiento de orquesta. La misa se celebrará a las 6:30 a. m.

Fiestecita social entre novecijanos



Un animado party entre novecijanos residentes de Manila se celebró el domingo pasado en uno de los salones de la capital. Entre los presentes se hallaban, el Sr. T. Elvina y señora, Antonio K. Abad y señora, señoritas Quijano, Calimbas, Banigan, Espino, Reyes, Bautista, Adelino, Martinez, Lizardo, Torres, Del Rosario, Imperial, Abad, Santos y los señores L. Abad, Salumbides, Jimenez, Villar, Narvaez, Garcia, Ramos, Ruiz y Yumul.

Agasajo a varios Representantes

En honor a los ex-alumnos y miembros del profesorado, que hoy son representantes del pueblo en la X Legislatura Filipina y en la Asamblea Constituyente, el Presidente y la Facultad de la Universidad de Manila daran en la noche del jueves, a las 7:30 p. m., una recepción.

Los domingos se tienen los ejercicios siguientes: Primer domingo de mes: Devoción al S. Corazón de Jesús. Segundo domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta Rita. Cuarto domingo de mes: Id. id. a la Virgen de la Cortera

EN SINGALONG Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30 6:30 y 8:00 a.m. Todos los días hay misa a las 6:15 a.m. Todos los martes a las 6:15 y 7:00 a. m. Hoy se celebran los Trece Martes en honor a San Antonio en la misa de 6:15

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media. Los martes despues de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio (Continúa en la Pág. 7)

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 6:30, 8:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00. Breve explicación del Evangelio en todas las misas. Los domingos a las 6 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

Todos los sábados: Misas con órgano a las 7 en el altar de la Concepción y Salve cantada. El día 22 de cada mes a las 11 misa cantada en el altar de Sta Rita.

El cuarto domingo de cada mes a las 8, procesión de la Archicofradía de la Caves y Misa solemne con sermón.

En las funciones de la tarde de

STYLERITE SHOPPE 441 A. Mabini VESTIDOS SPORT A Precio Especial P11.75 Neto.

Permitanos enviarle por correo nuestro folleto en colores presentándole nuestros artículos de LINOLEO... WILDROOT WAVE POWDER 25 cts. por 16 onzas. LÍNEO LISO también a su disposición... PARSONS HARDWARE CO. 805 Echague Manila.

UNA AUDIENCIA POR UNA CORTE DE GARANTIAS

Lo convoca el comité de la Asamblea para el miércoles en el Columbian

Tribunal de Garantías Constitucionales, su organización, jurisdicción y composición así como cualificaciones de sus miembros...

Teniendo en cuenta la importancia y el alcance de la institución democrática que se trata de implantar en Filipinas...

El Comité de Garantías Constitucionales ha decidido celebrar audiencia pública desde las 9:00 a. m. hasta las 12:00 m. a partir del 23 de agosto...

De primera intención se ha asignado a este tribunal el deber de decidir todos los procedimientos de impeachment...

El comité se considerará honrado con oír los puntos de vista de usted sobre la materia...

Los tópicos que se someterán a discusión son:

- 1.-Organización del Tribunal. 2.-Su jurisdicción. 3.-Composición del Tribunal y cualificaciones de sus miembros.

El Capitan Tiernan es recibido por el Papa

(De la "Associated Press") Castillo Gandulfo, Italia, 20 de agosto.-El papa Pío ha recibido este día en audiencia al capitán L. Curtis Tiernan...

Cadaver de un aviador hallado en la bahía

(De la "Associated Press") Shanghai, 19 de agosto.-Informes chinos llegados del área de la bahía de Hangchow...

Los mensajes dicen que un cadáver humano imposible de reconocerse había sido hallado cerca de Tinghai en la isla Chishan...

Se ha establecido la identidad de Gast, dicen los despachos, por un rotulo de metal, con el nombre de Robert Gast...

"Que perderemos, bonita? Casemonos", dijo el marino enamorado a la heredera!

LYRIC THEATRE CHESTER MORRIS y MAE CLARKE "LET'S TALK IT OVER"

Roosevelt pide un plan de reorganización de la NRA al General Johnson



CELEBRANDO EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA NRA.-El general Hugh S. Johnson, administrador de la NRA, cortando un bollo de cumpleaños para su secretaria, Miss Frances Robinson...

Washington, 18 de agosto.-El pensamiento del Presidente, están convencidos de que el general seguirá en el cargo hasta que se hayan elaborado los aspectos de carácter mas permanente de la NRA...

Al formular sus nuevos planes, se cree que probablemente Johnson debió haber tanteado la opinión del grupo de grandes industriales...

Se quiere que Johnson continúe al frente de la NRA por EYRON PRICE, jefe de la oficina de la Associated Press...

Washington, junio.-No hay al parecer motivos suficientes para creer que el General Hugh S. Johnson va a dejar pronto la administración de la NRA...

GRAND THEATRE ULTIMOS 2 DIAS Primera Función 10 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 p. m.

Jack HOLT BLACK MOON Fay Wray

CONSTANCE Bennett en un romance parecido al trueno ensordecedor!

"AFTER TONIGHT" With GILBERT ROLAND Directed by George Archainbaud

LYRIC THEATRE CHESTER MORRIS y MAE CLARKE "LET'S TALK IT OVER"

ULTIMOS 2 DIAS EN EL FOX Primera Función 10:00 A. M. Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

"Tenga los labios de ella, sellados!" A quien le importa la felicidad de una mujer cuando anda de por medio el producto de un robo?

SLEEPERS EAST with Wynne Gibson y Preston Foster

"JUEVES" Imaginense... JOE BROWN "You Saida Mouthful"

SIGUE LIBRE LA EXPORTACION DE PLATA EN CHINA

El Ministro de Hacienda dice que el gobierno no dictara ninguna restricción

(De la "Associated Press") Shanghai, 20 de agosto.-Sofocando rumores de que China tiene el plan de prohibir las exportaciones de la plata...

Las declaraciones han aliviado la inquietud producida en las bolsas de Shanghai por la reciente gran avalancha de la plata a Londres y Nueva York.

El doctor Kung dijo el 10 de agosto, a raíz de haberse anunciado la orden nacionalizando la plata americana...

Dijo que el programa americano no era motivo de alarma para China y que China quería también nacionalizar la plata...

Chiang Kai-shek tampoco está conforme

Nanking, 21 de agosto.-El generalissimo Chiang Kai-shek el árbitro supremo de los asuntos nacionales, ha desviado su atención a la alta finanza...

Este concepto de la misión suprema de la NRA parece estar de acuerdo con el impulso actual que se da a la legislación para ampliar los poderes de la junta obrera de la NRA.

Probablemente se vera que si algunos codigos estan "prescritos" por la NRA, por encima de las objeciones de las industrias afectadas...

Por supuesto que existen algunas excepciones a esta tendencia general; donde se vea que los codigos que funcionan fomentan el monopolio...

Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE Comfortably COOL SE EXHIBE HOY

EN LA ECSENA A las 5:00-7:00-9:00 P. M. Primera aparición en escena de una estrella de Hollywood en Manila

MARJORIE WHITE de la fama de "Sunny-Side-Up" en persona con EDDIE TIERNEY

"Me costo \$50,000 para conocer a mi mejor amigo" Son locuras estas fiestas. Si Ud. desea saber mas acerca de ello, vea COMING OUT PARTY

Laborantes sociales en un banquete



Banquete celebrado el mediodía del sábado en el Plaza Hotel en relacion con la reunion anual de la Philippine Probation Association.

El Vice-Gobernador Hayden encomia a Albert por su interinato en Sanidad

Al hacer entrega del cargo de comisionado de sanidad de higiene al Dr. Jose Fabella, que acaba de ser nombrado para este puesto, el Dr. Alejandro Albert...

En carta que ha dirigido ayer al Dr. Albert, el vice-gobernador Hayden dice lo siguiente: "Mi querido Dr. Albert: "Al dejar el cargo de comisionado interino de sanidad e higiene que Vd. ha llenado habilitemente desde el 23 de abril, 1934...

Con los mejores deseos y con mi profundo agradecimiento por la leal cooperacion y valiosa ayuda que Vd. me ha prestado como secretario de departamento, soy De Vd. sinceramente, (Fdo.) J. R. HAYDEN

gar, a la postre, a varias emmendas. En general, sin embargo, el general Johnson no se va, para crear nuevas discordias. La explicacion llanada es que el gobierno esta convencido de que la opinion general no apoyara un procedimiento radi-

El informe de Darrow puede dar lugar, a la postre, a varias emmendas. En general, sin embargo, el general Johnson no se va, para crear nuevas discordias.

Maton aporreado por un policia en otro lio

Telesforo Maidan, de 22 años, empleado en Atlantic Gulf, y conocido como maton fue conducido al Hospital General anoche con la cabeza partida de un porrazo que recibiera en la cabeza de un policia...

Algun del cuartel general de los "maedaragats" situado en la intersección de las calle Madrid y Lara llamó por telefono a la estación de Meisic dando cuenta de que un grupo de sujetos estaba armando camorra en el lugar...

Una mujer, sin embargo señaló a Maidan que entonces se hallaba en el cuartel de las relaciones comerciales.

La prueba de esto se ve en el hecho de que la clausula drastica sobre concesion de licencias nunca se ha utilizado, y ahora se deja que caduque.

En todos sus aspectos, la actual fase de transición es tal vez la mas interesante de entre tantas por que ha pasado esta notable agencia federal. A pesar de todas las competencias, la NRA todavia sigue siendo el centro de las actividades en Washington.

NARVASA PIDE SE CONFISQUE TODO EL ORO

Se opone a la devolución del metal que un chino queria exportar a los EE. UU.

El fiscal auxiliar Gregorio S. Narvasa registro esta mañana una vigorosa oposicion a la moción del juez De Joya presentada en favor del chino Go Yio alias Go Yia...

En consonancia con su oposicion, Narvasa pidió al Juzgado la emienda de la decision en el sentido de disponer la confiscacion de las monedas de oro americanas por valor de P8,447.00...

El ex-Juez De Joya insistió sin embargo en que el decomiso del oro en el caso de su defendido no procede porque el artículo 10 de la Orden Ejecutiva del Presidente de los Estados Unidos de 28 de Agosto de 1933...

frente al Cine Madrid, como uno de los que trataron de incitar a desorden en el lugar, y cuando un policia trató de arrestarle, sacó a relucir una daga e iba a agredir al policia.

En este momento recibió el porrazo que le quitó el conocimiento por bastante tiempo y se abrió una herida en la cabeza.

IDEAL SE ESTRENA EL JUEVES La hicieron prometer matar al hombre que ella amaba! La encantadora historia romantica de Robert W. Chambers...

SAVOY Double Program and Vaudeville "WHARF ANGEL" VICTOR McLAGLEN DOROTHY DELL

TIVOLI Double Programs "SPEED WINGS" Tim McCoy-Evelyn Knapp "EAST OF BORNEO" Charles Bickford-Rose Hobart

RADIO SE EXHIBE AHORA "Savage Gold" "FROZEN FACES" Comedia "KIDDIES ON PARADE" Comedia Musical Caricatura

ULTIMOS DOS DIAS IDEAL 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M. HASTA 3:30 P. M. Butacas P.50

UNA JOVEN-UN JUGADOR-Y UN FISCAL Uno de ellos tiene las de perder en esta lucha de ingenio, de pasión y de amores! EL MEJOR REPARTO DEL AÑO! Clark GABLE William POWELL Myrna LOY

Los tigers de Detroit ganan dos partidos a los Red Sox

ANTE NUMEROSA CONCURRENCIA

Los Yankees de Nueva York por otra parte, ganan dos juegos a los Browns de St. Louis, por 9-3 y 2-1

Se lucieron en el Japon



Tres de los mejores nadadores de Estados Unidos fotografiados con su coach Robert Kiphuth a bordo del "Tsubata Maru" antes de su marcha para Japon...

ESTADO DE LOS EQUIPOS LIGA NACIONAL. Table with columns for team, G, P, Pct.

LIGA AMERICANA. Table with columns for team, G, P, Pct.

(De la "Associated Press") Nueva York, 19 de agosto.—Ante un publico de 46,995 aficionados...

Los Yankees de Nueva York, que están en segundo puesto y pugnan por alcanzar a los Tigers...

Los Yankees repitieron la hazaña de los Tigers aprovechando los tres errores de St. Louis...

El encuentro entre Arizmendi y Mike Belloise, pospuesto

Nueva York, 19 de agosto.—El encuentro por el campeonato de peso feather entre Baby Arizmendi...

De la "Associated Press" xco del Estado de Nueva York co. el campeón mundial de peso pluma...

Y de todo el personal de la misma. Dos resoluciones se adoptaron por la Constituyente...

La Constituyente... (Continuación de la pag. 3) comité central para incorporar a la constitución...

Para facilitar la labor de la asamblea los audiolos legislativos han decidido suspender por diez días la sesión legislativa...

LULU DE LA PAZ ES LA PRESIDENTA

El objeto de discutir varios puntos muy importantes en relación con los próximos encuentros con la Universidad de Filipinas...

San Juan del Monte. El Horario de Misa y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Misas: 1.º Día Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.º Domingos y fiestas; 1.ª Misa a las 6:00 a. m., 2.ª Misa a las 7:00 y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Los sábados, a las 7:30, se canta una misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA. Horario de misa y otras funciones religiosas: Días ordinarios: Misas de 6:00 y 6:45.

El ex-Gobernador General de Filipinas, Dwight F. Davis y sus hijas Helen (a la izquierda) y Cynthia, fotografiados en el "Aquitania" hace un mes cuando salieron para presentar los encuentros de tenis...

JOE EAGLE Y F. DEMPSEY SE VERAN EL 25

Se disputarán el título de campeón featherweight de Rizal que ostenta Eagle actualmente

Joe Eagle, el campeón featherweight de Rizal arriesgará su título el 25 de agosto cuando mida fuerzas con Fighting Dempsey...

En la persona de Dempsey, Eagle hallará a un adversario muy peligroso que no se distingue solamente por lo veloz sino también por la fuerza de sus puños.

En una de las atracciones de la noche, Dommy Reyes medirá fuerzas con Syd Torres.

MAIN EVENT Joe Eagle vs Syd Torres (Manila) (Punta) 10 rds.—126 lbs.

ADDED ATTRACTIONS Dommy Reyes vs Syd Torres 6 rds.—114 lbs. (Cervantes) (San Pedro Makati) Max Moro vs Frisco Linda (Passy) 6 rds.—112 lbs.

El mediano administrador a soborana paliza a Miller en San Francisco el 12 de junio de 1933 en un encuentro de 10 asaltos...

Los otros funcionarios del club son los siguientes: Mary Principio, sargento de armas; Dode Yuyankait, manager atléctico; Teodora Sanchez, Pilar Bayani y Dolores Quijano, reporters.

Los encuentros contra la U. P. debieron haberse celebrado el domingo pasado pero fueron pospuestos debido a la lluvia.

El ex-Gobernador General de Filipinas, Dwight F. Davis y sus hijas Helen (a la izquierda) y Cynthia, fotografiados en el "Aquitania" hace un mes cuando salieron para presentar los encuentros de tenis...

El ex-Gobernador General de Filipinas, Dwight F. Davis y sus hijas Helen (a la izquierda) y Cynthia, fotografiados en el "Aquitania" hace un mes cuando salieron para presentar los encuentros de tenis...

Pocas probabilidades de salvar a la P.B.L. de un seguro cierre

No obstante todos los esfuerzos que se han estado haciendo hasta última hora, la temida disolución de la Philippine Baseball League...

Mapa high vs. Central School. Esta tarde, en la reanudación de los encuentros en relación con el actual torneo de basketball de la M.I.A.A., el fuerte equipo de la Mapa high...

El formidable equipo de beisbol de Santo Tomás invadió el Arsenal el domingo pasado y perdió un partido reñidísimo en manos de los Yankees de Cavite...

El Once de Santo Tomas pierde, 1-0

Muchos Fans de Manila han revivido la idea de volver a formar el equipo City que en pasadas ligas atrajo mucho publico...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

CALAMBA SUGAR ESTARA BIEN REPRESENTADA

La P.A.A.F. acaba de recibir la lista de jugadores que compondrán este año el nuevo de Calamba

Buenos jugadores representarán este año al nuevo de baseball de la Calamba Sugar Estate, que este año competirá por los honores en la Manila Bay Baseball League...

En la alineación de los azucareros aparecen los nombres de estrellas olímpicas como los hermanos Onclinian, Armando y Ramón, Mariano Saberon, Atliano Rivera...

La lista completa de jugadores sigue a continuación: Ramón Onclinian, Norberto Raymundo, Mariano Saberon, Atliano Rivera, Carlos Zafra...

Los dos equipos de la liga de baseball en vista de que no tienen ningún equipo disponible, el equipo del Cavite Navy Yard se ha desbandado ya y con excepción de dos o tres de los mejores players de dicho equipo ya no cuentan con ninguno más.

Muchos Fans de Manila han revivido la idea de volver a formar el equipo City que en pasadas ligas atrajo mucho publico...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

El equipo de basketball del Columbian Institute se adjudicó una victoria más cuando después de un encuentro reñido el domingo pasado venció al cinco Paco Stars...

PROGRAMAS de RADIO

KZIB Martes, Agosto 21. 5:00 p.m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria.

KZEG Martes, Agosto 21. 2:00 p.m.—Romanzas. 2:30 p.m.—Jazz.

KZRM Martes, Agosto 21. 5:00 p.m.—"Variedades". 5:30 p.m.—"Respetable".

6:00 p.m.—"Informaciones en castellano". 6:30 p.m.—"Informaciones en inglés".

7:00 p.m.—"Associated Oil Co. Alexander, el Místico. 7:20 p.m.—Mensaje sobre la salud, por el Presidente Manuel L. Quezon...

8:00 p.m.—"Radio Crusaders". 8:30 p.m.—"Programa de las Botas Boise, con Max Lazo y sus haywayans".

9:15 p.m.—"Noche de opera". 9:30 p.m.—"Noche de opera". Patience—opera comica, por Gilbert y Sullivan—Cantada por artistas de la...

Busoni—Por Edwin Fischer, pianista Surle Be Hathorne Our Griefs—All We Like Sheep—De The Messiah, por Handel—Por la Royal Choral Society Poem, para viltu y orquesta—Chausson—Por Yehudi Menuhin y la orquesta sinfonica de Paris...

9:30 p.m.—"Now, You're on the Air". 9:30 p.m.—"Programa de placas Victor".

Formula: Menthol 0.3 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 3.0 gm., Oil Pinus Fupillo 0.1 gm., Excipientes to make 30 gm.

MENTHOLATUM. Para Respirar Librementemente Use MENTHOLATUM

# EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

"Comience la vida tan sencillamente como hicieron sus padres", puede parecer un buen consejo para los recién casados—pero en realidad será tan difícil volver a la vida sencilla como emprender el viaje de novios en un carretón.

CON frecuencia se oye decir que el motivo de que los casamientos de tantos jóvenes llegan a fracasar es debido a que no están dispuestos a comenzar su vida casada de la manera como lo hicieron sus padres. Esto es cierto, pero también lo es el que no hay manera de retroceder una vez que se hayan cerrado las puertas del pasado y que las parejas modernas hallarían casi tan difícil de comenzar a la manera como hicieron sus padres como alquilar un carretón donde emprender su viaje nupcial. Todas las condiciones y circunstancias de la vida se han cambiado desde que papá y mamá se han casado. Las cosas que antes eran consideradas como de lujo hoy son una necesidad. La era de la vida sencilla y del amor tierno han resultado un mito como de la época de la caballería. Los niños son educados sobre alfombras persas en lugar de trapos, por decirlo así, y acostumbrados a comodidades de las que nunca soñaron sus padres.

SI LA MADRE fué una chica perteneciente a una familia de modestas circunstancias que no podía dar ningún dote a su hijo, ella era acostumbrada a tener un equipo limitado, con vestidos comprados por razón de su durabilidad. Ella hacía la mayor parte de sus vestidos y ropa interior. Se le enseñó a cocinar y a considerar como una cosa ordinaria que tendría que dedicarse a la cocina cuando se case.

FUE ACOSTUMBRADA a diversiones pocas, sencillas y poco costosas. Si su padre pudo conservar un carruaje, era un asunto de familia y ella no aspiraba a tener su propio caballo y carruaje como no aspiraría a tener un solitario de diamante. No había cabarets, ni cines, ni cines a donde ir y sus diversiones consistían en fiestas ocasionales, una excursión y alguna que otra actividad en la iglesia.

Y CUANDO su mamá se casó, ella se retiró de estas fiestas modestas porque así era la costumbre. No había un "modelo de jóvenes casados" que sentaban el ejemplo para las orgias y que vestían, bebían y coqueteaban mejor que las demás chicas y chicos. Cuando la gente se casaba, ellas se retiraban a vivir tranquilamente y dejaban las juergas. Las mujeres se ocupaban de sus maridos, sus hijos, sus hogares y los hombres pasaban sus noches charlando en casa, y empleaban el día en regar el jardín, y podar los árboles en lugar de jugar al golf. Y los hombres se alegraban de ser caseros porque todo el mundo así lo hacía.

PERO la hija de mamá ha sido educada de modo muy diferente. Aun cuando su familia ha estado solo a un paso de la indigencia, ella se provee de vestidos y otras ropas de seda, con sus medias y ropa interior de tela fina. Ella se cree una martir cuando no cuenta con un auto propio. Ella se ha ido de la escuela a la oficina y no conoce de los asuntos domésticos como del griego.

ELLA y su novio salen a paseo todas las noches a un sitio de diversión. Todo su concepto de felicidad es el ruido, el jazz, el tumulto, el pasear y divertirse y el esperar que ellos retornen y vivan a la manera de sus padres y se muestren es tan absurdo como esperar que ellos retornen a los días del hombre cavernoso. Ellos sencillamente son incapaces de hacerlo.

ESTO no sería tan malo si hubieran admitido el hecho y esperado hasta que tuvieran el dinero para pagar al gaitero para el baile nupcial. Pero no. Ellos se engañan a sí mismos creyendo que el amor es suficiente y que pueden ser felices aun privados de las cosas a que se acostumbraron si solo pudieran estar juntos, y mientras están bajo esta ilusión, se casan y destrozan sus mutuas vidas. Porque muy pronto descubren que una comida diaria de pan, mantequilla y besos empalaga a aquellos que siempre han estado acostumbrados a alimentarse de filetes de mignon y el romance es un traje de fiesta que se echa a perder cuando uno se pone a lampasear el suelo y a lavar platos.

HAY DIGNIDAD en una gran tragedia que nos da valor para soportarla, pero carecemos de ella cuando se trata de unos pequeños deseos no satisfechos, de ansias no alcanzadas, de pequeños sacrificios. Una pareja joven que tiene que separarse de su círculo social porque no pueden estar a su altura. El tener que vivir en una casa barata cuando desean tener un hogar hermoso. El tener que alimentarse con una comida pobre. El tener que usar ropas raídas cuando los almacenes están llenos de la clase de sombreros, vestidos y equipos a los que han estado acostumbrados. No tener dinero para mandarse rizar o cortar el pelo. El tener que apretar hasta el último céntimo.

EL TENER que escuchar las quejas del bebe y las rencillas de los niños día tras día. El estar siempre sobrecargada de trabajos y cansada, sin ninguna vacación, ningún cambio, ninguna diversión. El tener los nervios en tensión. Es de extrañar acaso que los jóvenes acostumbrados a semejante vida diferente encuentren difícil de soportar las penalidades del matrimonio sin dinero, y que riñan y se separen con frecuencia?

ES DE EXTRAÑAR acaso que el amor se muera cuando ya no se le alimenta de ilusiones y cuando el hombre no ve en su casa nada de los encantos que su esposa tenía cuando era la belleza perfumada y elegante con quien se casó? Y cuando la mujer no encuentra en su marido cansado, desalentado y preocupado nada del jeque alegre, guapo y bien vestido que cautivó su fantasía de doncella?

ES TRISTE COSA que tenga que financiarse el sueño de amor de los jóvenes, pero así parece en la realidad. De otro modo decae y la realidad es dolorosa excepto para aquellas almas heroínas que son realmente capaces de una gran pasión. Y estos son pocos y muy contados.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

## JACK SWIFT

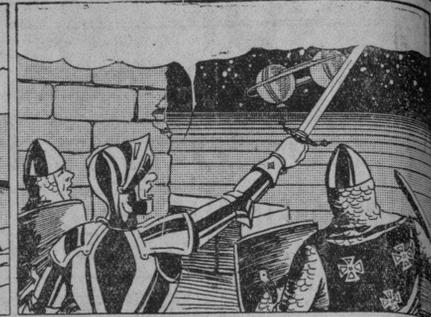
JACK ROMPE SUS ATADURAS Y SALTA POR LA VENTANILLA DE BABOR A MEDIDA QUE EL "HOPE" SE ELEVA. LADY LITA ESTA EN EL VOLANTE.



JACK: Dios mío! Veo a hombres luchando encima de la torre. Necesito capturar inmediatamente este avion para ayudarle a Jimmy.



JACK: Ah, con que es Vd. quien me pegó, eh? Lo siento, pero tengo que quitar la manivela de Vd. LITA: Vd. tiene mas vidas que un gato. Gana Vd.



JIMMY: Wow! Miren, camaradas! Es el avion. Estamos salvados. Jack está en el volante.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

## CONNIE



CONNIE: Escuche, Mr. Vidder. Podría Vd. sacar un palo alto y colocar esa veleta en el para que la punta de la veleta esté a 61 pies del fondo, y ponerlo en el sitio donde estaba el molino de viento? VIDDER: Pues, sí, señorita. Voy a llamar a Luke Melch para que me ayude. Voy a tenerlo listo hacia el anochecer.



CONNIE: Estoy seguro que podré resolver este jeroglífico de los versos. Pero aún no sabemos quien es el autor de los sucesos extraños en el castillo. Pero hay una pista que quiero seguir mientras el viejo Mr. Vidder está arreglando ese palo.



CONNIE: Vamos a ver. Primero quiero aquella instantánea en donde está el viejo Trent, Milton el abogado y Graves, el mayor-domo. Ah aquí está.

Por Frank Godwin

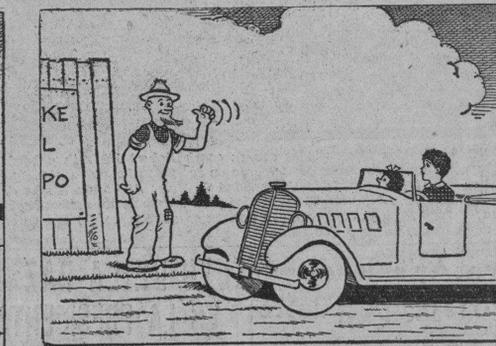


CONNIE: Y ahora voy a visitarle al abogado Milton. También sabía algo de aquellos versos.

## FRITZI la corista



EL VIEJO: Ah, aquí viene un auto.



FRITZI: Muy bien. Embáquese.



ERNIE BUSHMILLER - JULY-30

Por Ernie Bushmiller

## ¿LO HAS VISTO?



RITA: Vamos a jugar al "viola" en la arena. PROFESOR: Muy bien.



PROFESOR: Listo.



PROFESOR: Vaya!



RITA: Qué barbaridad!

Por Maurice Kettner

## COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernadier



### LLORAR AL ENCONTRARSE CON AMIGOS.

El llorar al encontrarse con amigos relacionaba la reaparición de los ausentes por largo tiempo con el recuerdo de los muertos y era practicada por algunas tribus de indios americanos y orientales.

### LA MANGOSTA

Este matador de la serpiente era sagrado para los egipcios por su enemistad con las culebras y cocodrilos. Se le bautizó con el nombre indiano "Mungus".



## Atributos De...

(Continuación de la pagina 2) cada libre con Filipinas, distante aquella a miles de millas del país. El medio indicado no es ni lo conveniente, cuanto ni siquiera es lo que aconseja nuestro elemental deber como potencia independiente de dispensar a todas las naciones un trato amistoso, justo y equitativo, sobre la base de una reciprocidad de acción con nosotros, previo acuerdo de bases claras y mutuamente convenientes y acordadas. Como nación soberana, nuestros procedimientos deben ser justos y correlativos. Potencia que nos mire con amistad, igual amistad.

4. Corolario o secuela de la anterior conclusión y reflexión, nuestros caudillos económicos harían bien en influir en nuestros hombres de gobierno que recabarán de America los mas amplios poderes, para que dentro del periodo de transición fuéramos ya permitidos a negociar en dosis prudenciales, tratados comerciales con las naciones extrañas; teniendo en mira el supremo bienestar del pueblo de disfrutar de iguales oportunidades en el mundo, y poder vivir en armoniosa convivencia con el sobre la base de normas fundamentales aceptadas,—aceptadas sin discusión como justas y equitativas. Que sepamos la teoría de la reciprocidad y una RATIO FIJA DE ACCION de potencia a potencia, es la mas racional y unicamente la compatible con los atributos de soberanía real de cada gobierno. El libre cambio ha caído ya en desuso por irracional y hasta ilusorio entre potencias igualmente soberanas; sobre todo, en estos tiempos de agudo y renidísimo nacionalismo preconizado nada menos que por los Estados llamados de primer orden y de primera categoría. Sería acaso lo ideal poder volver a una edad que no se

## CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Escoc Fawcett



TED HEALY pasó 3 días practicando el béisbol para un papel en "Death on the diamond". Y luego se extraño cuando se le dio el papel de "umpire".



REV. NEAL DODD está trabajando en su 200.a película "You belong to me". Es el pastor de la pequeña Iglesia de Hollywood.



HELEN HAYES siempre lleva una medalla que ganó en un concurso de debate mientras estaba en un convento de Washington, D.C.

sabe si existió: aquella donde pueblos y naciones de hecho se consideraron hermanos y unidos por el comun interes, libres de egoísmo y de codicia humana! No se olvidara que America ac-

Manila, Agosto 15, 1934.



